

Vous pouvez consulter le site de la
Fédération de Gironde

www.trad33.com

et retrouver, les dernières infos : des
manifestations, des stages, des
ateliers, des groupes ...

Avec des photos sur des événements
(bals, R3M, ,etc).

19 janvier 2013

Rencontres R3M

Rencontres R3M 2013
Sessions de Préparation

Lieu : GRADIGNAN

Salle espace jeunes - Parc de
la Tannerie 141, rue Croix de
Monjous (sortie rocade N° 17)

Dates :

8 septembre 2012
de 14h30 à 17h30

6 octobre 2012
de 14h30 à 17h30

10 novembre 2012
de 14h30 à 17h30

15 décembre 2012
de 14h30 à 17h30

12 janvier 2013
de 14h30 à 17h30

19 janvier 2013 GRADIGNAN
14h30 à 18h Salle du Solarium

Contact : J. P. LANDAIS 05 56 06 24 14
landaisje@wanadoo.fr

Autres sessions 2013 : 16/02,
23/03, 20/04, 25/05, 8/06

ISLE SAINT GEORGES

Salle des Gravettes

(près de l'église)

Les jeudis Trad de l'été

2 août

21h - (Scène ouverte)

Tél : 06 75 85 30 98

LIBOURNE Lac des Dagueys

Les mardis du mois d'août

7 - 14 - 21 - 28

de 20h à 22h

Initiation aux danses Trad.

Tél : 05 57 84 39 10

5 août----- SALLES

20h - Quartier du LANOT, bal Gascon
avec CARDAMOME.

☎05 56 88 44 26 - 05 56 26 65 04

18 août

SAINT SEURIN SUR L'ISLE

Salle Bonnot, «Entrez dans la danse» vous
propose - 15h à 18h stage de danses.

- 19h repas tiré du panier - 21h Bal Trad.
animé par le groupe MARAGANE.

☎05 53 80 17 47 - 05 57 49 25 61

24 août-(Ve)----- PORTETS

Place de l'église - Fête du terroir. 20h
grillades. 21h bal Trad. avec les Semelles.

☎05 56 67 17 75

25/26 août

SAINT MACAIRE

Les Médiévales.

Rassemblement de violons et de
cornemuses des Landes de Gascogne.

Rens : 05 53 48 25 27

www.carrefouraquitain.com

📅 Septembre 2012

8 septembre----- ANDERNOS

21h Salle du BROUSTIC soirée avec
COUTOULIOU, dans le cadre de la fête du
patrimoine, organisée par Lous Pignots
22h30 bal Trad. ☎ 06 11 11 47 44

15 septembre-- VILLANDRAUT

ADICHATS propose un Bal Trad. pour la
fête du patrimoine, au château de
VILLANDRAUT animé par les
BALADOUCS Tél : 05 56 25 87 57

15 septembre-- --LIBOURNE

Bal Trad. avec le groupe Passa Camin

21 (Ve) ----- septembre
SAINTE CROIX DU MONT

Bal Trad. avec les Semelles

Tél : 06 59 46 70 33

BORDEAUX

Soirées "pub gascon" au "LUCIFER", 35
rue de Pessac

le 1^{er} mercredi du mois (Sauf en août)

Tél 05 56 99 09 02 ou 05 56 06 24 14

CANEJAN

Centre Simone Signoret

16ème Festival Musicabourdons

Vendredi 28 septembre

21h00 LA BASE Duo, Duo THEBAUT,
Le BAL EN CHANTIER

Samedi 29 septembre

Après midi : Trio BONAGAR, Jimmy
V. puis scène ouverte avec dans l'après-
midi bal enfantin et initiation aux
danses.

20h30 : Les Tortues Véloces,
SNAARMAAWAAR, BLOWZABELLA.

Les stages

Stage de violon avec Didier OLIVER.

Stage accordéon diatonique Lucas
THEBAUT

Rens et Ins stages 05 56 91 64 22

www.musicabourdons.com

BORDEAUX

Avec Musicabourdons ; soirée Bal Trad
Dernier vendredi du mois, à 22h30

« Au chat qui pêche », près des capucins
(50 cours de la Marne)

Formule carte blanche à un musicien, puis
scène ouverte.

www.musicabourdons.com

VILLANDRAUT

Salle des fêtes - Tous les 2^{ème} vendredis
du mois : (sauf en juillet et août).

19h00 - Préparation de la salle et initiation
danses - 20h00 - Auberge espagnole
21h00 - Bal scène ouverte, organisation
en sessions (nombre et durées en fonction
des musiciens présents)

23h00 - Bœuf musical

Organisé par l'Asso. « CIRONDO »

Tél : 05 56 25 83 43

lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr

MANIFESTATIONS

📅 Août 2012

ANDERNOS

En juillet et en août

« A la jetée »

Tous les lundis soirs à 21h

1^{ère} soirée le 2 juillet

Bal Trad (Scène ouverte)

Tél : 05 56 26 81 47

CADILLAC

LO CAFE GASCON « le café gascon ».
Causer, parler, échanger en gascon.
19h les 1^{er} et 3^{ème} vendredi du mois au
café des sports. Rens : 06 85 43 40 40.

STAGES

29 septembre LE HAILLAN

14h30 à 17h30 – Salle Colindrès –
Avenue de Los Héros – Stage d'initiation
et de perfectionnement aux danses
Trad., animé par Josiane PETIET.

☎ 06 42 51 40 32

ANDERNOS.

Stages mensuels de danses Trad. animé
par Daniel BASAIRI

2^{ème} samedi du mois de 14h30 à 17h30
(Sauf en juillet et en août)

Salle Diapason, rue Gustave Eiffel

☎ 05 56 26 81 47 - 06 11 11 47 44

www.lous-pignots.fr

ANDERNOS.

Stages d'initiation et de
perfectionnement aux danses Trad. au
casino « Miami »

trad-laleyre@laposte.net

<http://trad-laleyre.jimdo.com/>

Tél : 05 56 82 33 97 – 06 88 47 92 60

BORDEAUX CAUDERAN

L'atelier d'accordéon diatonique de
CAUDERAN propose un atelier pour adultes,
1 dimanche/ mois de 9h30 à l'école de
musique de CAUDERAN, salle de la Pergola
(derrière l'église Saint Amand)

Les 23/09, 21/10, 18/11, 16/12, 27/01/2013

☎ 05 56 08 29 33

<http://lo.talhier.free.fr>

BORDEAUX

Atelier accordéon diatonique mensuel pour
adultes animé par Claire et Michel.
Apprentissage du répertoire bal trad. Niveau
débutant à confirmé.

1 dimanche par mois de 9h30 à 17h.

Centre d'animation de BORDEAUX SUD, 13
rue du professeur DEVAUX (Quartier de la
gare Saint Jean)

Les 9/09, 7/10, 11/11, 9/12 (2012)-

Les 13/01, 3/02, 3/03, 7/04, 12/05, 9/06

(2013) ☎ 05 56 64 10 49

BORDEAUX

Atelier accordéon diatonique animé par
Michel TAFFARD et Gilles DEBECDELIEVRE
Le dimanche tous les 15 jours au Centre
d'animation de BORDEAUX SUD, 13 rue du
professeur DEVAUX (Quartier de la gare
Saint Jean) Débutants de 17h à 18h
Non débutants de 18h à 19h.
vletanneur@yahoo.com

CENON

Au sein de l'école de musique,

1 - Atelier de vielle à roue 9h à 11h débutants –
11h à 13h confirmés.
2 samedis / mois..

☎ 06 84 53 08 05 – 09 52 24 14 85

www.albacarma.com

SAINT EMILION

28 octobre au 1^{er} novembre -

Stage d'accordéon diatonique avec Claire
GOUJON et découverte de SAINT
EMILION, la région et son vin, avec Claire
GOUJON.

Rens. : claire.goujon@sfr.fr

☎ : 05 56 64 10 49

PREVISIONS

LE HAILLAN

Prévisions de stages les samedis après
midi 16 février 2013 et 25 mai 2013.

6 octobre PESSAC Salle Bellegrave

Festival Occitan de BORDEAUX

Organisé par l'IEO33

Avec DBDB (Arnaud BIBONNE, Gilles

DEBECDELIEVRE, Julien ESTEVES)

Et Duo BROTTLOPEZ

4 octobre BORDEAUX – 20h30 Eglise
Sainte Croix – Ensemble Tre Fontane «La
croisade d'amour»

6 octobre SALAUNES Bal trad. avec les
Semelles.

10 octobre BORDEAUX – 17h30 Faculté
de Bordeaux III – Ensemble Tre Fontane et
Katy BERNARD – Concert/conférence
« Les Troubadours ».

13 octobre CENON – Au Rocher de
Palmer – Pascal LEFEUVRE QUARTET et
le concert ZANZIBAR

☎ 06 84 53 08 05 – 09 52 24 14 85

www.albacarma.com

13 octobre GRADIGNAN Bal Trad avec
Mascaret.

13 octobre PORTETS – Bal Trad. avec les
Semelles.

13 octobre LES PEINTURES – A partir de
16h initiation aux danses avec Chantal
BOUILLET puis soirée châtaignes
organisée par l'Association AS de
TREFLE, avec repas sorti du panier et
animation Trad. avec le groupe
MARAGANE

27 octobre ARES Salle Brémontier – 19h
pot d'accueil – 20h auberge espagnole
« Cadun que se porta lo son mijam qu'ac
botan tot sus la taula » 21h bal Trad.avec
Lou Rebaley't en scène ouverte.

Tél : 06 74 45 61 35 – 05 56 60 09 61

10 novembre PODENSAC Bal Trad.

17 novembre SAVIGNAC D'AUROS Bal
avec LES SEMELLES.

17 novembre CESTAS GAZINET Bal
Trad.

17 novembre BARSAC 20h salle Bastard
– Bal trad. suivi d'un concert des Caps
Negues - Rens. Cocsugi 06 79 70 98 56.

24 novembre LISTRAC MEDOC salle
socio culturelle 15h à 18h initiation aux
danses – 21h Bal Trad. avec
COUTOULIOU. Rens ; 05 56 58 02 51

24 novembre CENON Bal de
Musicabourdon au Rocher Palmer.

25 novembre GRADIGNAN 15h
Dimanche Trad.

1 décembre PESSAC stage de danses
basques et bal avec BILDU.

8 décembre GRADIGNAN Bal Trad. du
téléthon.

22 décembre CAUDERAN Bal de Noël.

12 janvier 2013 LE HAILLAN bal Trad.

Date à réserver

19 janvier 2013

Rencontres R3M - GRADIGNAN

26 janvier 2013 AUDENGE - Bal Trad.

VOISINS, VOIS...

AUVILLAR (82)

Organisation : Camba Tòrta – Rens. 06 03
08 10 11 camba.torta@orange.fr

ENMDL - Big Boha Band

☎ 06 09 71 39 45

GARDONNE (24)

Cours de diato, flûte à bec, vielle à roue,
chabrette/hautbois

Atelier de musiques traditionnelles tous les
vendredis à 18h30 ☎ 06 48 36 78 82

Atelier danses certains dimanches à 15h
au village de SAUSSIGNAC. Tél pour
calendrier : ☎ 05 53 80 17 47

LAPARADE (47)

Soirées atelier danses Folk

☎ 06 71 16 50 23

7 au 10 août ARLES SUR TECH (66) –
Stage de vielle à roue animé par Pascal
LEFEUVRE et Philippe MOUSNIER. Rens
et inscription : 06 84 53 08 05.

<http://pascalfeuvre.wordpress.com/dete-2012-arles-sur-tech>

29 septembre SAUSSIGNAC (24) 4^{ème} fête de la chabrette et du violon organisé par le Trèfle Gardonnais, stages de chabrette (Sylvain Lacouchie), violon (Alexandra Lacouchie), chant occitan (Josette Chadeuilh), danse (Chantal Bouillet et Jean Bourlier). Hébergement assuré.

Samedi 20h30, bal Trad. avec le duo Sylvain et Alexandra Lacouchie, Maragane, les Rapietes. Scène ouverte.
Tél : 06 48 36 78 82

7 octobre RIEUMES (31) Ensemble tre Fontane concert Jaufre Rudel pour le festival Occitania.

14 octobre SAINT AQUILIN (24) - Eglise : Ensemble Tre Fontane concert Jaufre Rudel

16 décembre GOND PONTouvre (16) Stage d'accordéon diatonique avec Claire GOUJON, organisé par traden16. Rens. 05 45 68 32 63.

INFORMATIONS

«ENTREZ DANS LA DANSE»
Association nouvelle à SAINT SEURIN SUR L'ISLE – Salle Bonnot
Atelier d'initiation aux danses traditionnelles tous les mardis de 18h à 20h à partir du 4 septembre.
Tél : 05 53 80 17 47 – 05 57 49 25 61

Le nouveau Cd de l'ensemble Tre Fontane est sorti – Vol 13 – Jaufre Rudel- troubadour de BLAYE.
www.albacarma.com

Lo Medoc de boca a aurelha / le Médoc de bouche à oreille de Patrick LAVAUD
« Une merveille pour les amoureux de la culture et de langue d'Oc ... et du Médoc ».
Livre bilingue Occitan-Français avec 3CD.
Rens : 06 71 91 60 02
emilie.claverie@neuf.fr
<http://lomedoc.canalblog.com>

Atelier d'accordéons de Michel LEGAUX au moulin de Gameta à TARDETS (64)
www.diatocastagnari.com
diatomodo@wanadoo.fr

Atelier d'accordéons de Lou MOREL. Accord et réparations, vente, location. 17, rue Tallavi 33310 LORMONT Réception sur RDV : 05 56 52 36 84
www.morel-accordeons.com
morel.accordeons@laposte.net

⌘ Lous Pignots
<http://www.lous-pignots.fr>

⌘ LA QUADRETTE DE GASCOGNE
<http://quadrette.free.fr>

⌘ Ateliers Musique et Danses Trad de CAUDERAN
cauderan.trad@laposte.net

⌘ FOLKADANSE - Répertoire "général, bal enfantin et R3M" pour accordéon diatonique à télécharger, et aussi consulter et télécharger l'AIRIAL.
<http://folkadanse.free.fr>

⌘ Simone et Ginette
<http://simoneginette.free.fr>

⌘ Gric de Prat www.gricdeprat.com

⌘ MUSICABOURDONS – Organisation de bals sur BORDEAUX et CUB.
www.musicabourdons.com

⌘ Dans'Trad www.danstrad.fr

⌘ MASCARET
<http://pagesperso-orange.fr/trad.mascaret>

⌘ CARMA www.albacarma.com

⌘ Sous-Fifres de Saint Pierre
www.sous-fifre.fr

⌘ LOUREBALEY'T
<http://sites.google.com/site/lourebaley/>

⌘ ARMOR - Amicale des Bretons
www.Bagad-ker-vourdel.org

⌘ Informations Sud Gironde
Adu Sud Gironde : <http://www.adu.fr/>

Pour retrouver INFOTRAD
<http://agenda.trad.org/>

www.infofolk.net Informations Charente et Région Poitou-Charente –Limousin – Périgord

⌘ Retrouvez toute l'actualité des musiques traditionnelles en Béarn sur
www.ostaubearnes.fr.

⌘ Toute l'actualité des musiques celtes en Bigorre sur
www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr

⌘ DAVANTER www.davanter.fr.st

CONTACTS

Département Gironde
Attention ! Chantier Vocal 05 56 62 40 48
05 56 62 44 45
Armor 06 78 87 70 86
Au Pied Levé 05 56 91 06 27

Bagad Ker Vourdel 05 56 95 39 84
Bal à fond 05 56 21 51 28 05.56.78.85.58
bal.a.fond@free.fr

Bildu 05 56 45 68 41 - 05 56 75 09 01
Bonagar 05 57 34 11 66
Cercle Celtique Armor 06 81 85 53 20
Compagnie Vieussens 08 75 24 63 27
06 84 53 83 17

vieussens@wanadoo.fr
Créaction 05 57 24 21 73 / 06 84 82 45 01
Dans'Anim 05 56 97 57 92

Dans'Trad 05 57 84 39 10- 05 53 64 37 31 –
jacotrad.molinie@orange.fr
Div'arts 05 56 77 69 52
br-lefevre@wanadoo.fr

Duo Lefeuvre Le Meur 05 56 62 77 04
pascal.lefeuvre@hotmail.fr

En attendant 06 87 34 75 40
Et si on allait voir la mer 05 56 91 64 22
Faburdens 06 62 86 73 50

www.myspace.com/faburdens

Folk Gang Amadeus 06 04 17 08 62
vincentmazeau@free.fr

Garluche 05 56 06 24 14

Ginginha Gratis 05 56 91 64 22

Gric de Prat 05 56 63 14 63

Karaboudjan 06 63 13 47 44

La Base Duo 06 12 06 30 78

Didier.oliver@sfr.fr

Le petit Orchestre Bigardoy 05 56 63 14 63
Les Baladoucs 06 03 35 11 47
06 82 67 20 99 –

<http://pagesperso-orange.fr/Baladoucs/>

Les Fifres de Gans 05 56 25 27 65

Les Fifres du Nizan 05 56 25 04 05

Les Sous Fifres Saint Pierre 05 56 76 88 28

Lou Rebaley 06 74 45 61 35 - 05 56 60 09 61

lourebaley@hotmail.fr

sites.google.com/site/lourebaley/

Lous Pignots 05 56 26 81 47

contact@lous-pignots.fr

Les Tortues Véloces 06 70 07 94 44 – 05 56 23 31 20 – 05 56 23 49 90.

tortues.veloces@gmail.com

Manufactures Verbales 06 08 63 87 95

Mascaret 06 83 32 69 35 - 05 57 96 64 12

Musicabourdons 05 56 91 64 22

Ouaouarons 05 57 34 11 66

Quadrlette Gascogne 06 98 74 06 87,

Rondeau Bordelais 05 56 30 02 58

rondeau.bordelais@laposte.net

Steve Cadencé 09 51 06 00 08

Scotch Mist 06 11 12 84 20

les Semelles 06 03 15 78 88

semelles@orange.fr

Simone et Ginette 05 56 64 10 49

simoneginette@free.fr

Trad'Laleyre 05 56 82 33 97/06 88 47 92 60

trad-laleyre@laposte.net

Trio Ch'Oc 05 56 62 77 04

Zanzibar Compagnie 05 56 62 77 04 – 06 84 53 08 05

pascal.lefeuvre@hotmail.fr

Zef 06 07 45 40 20

Zherdine 05 56 27 33 61

Autres départements

Alios 05 58 41 20 27

ATP 05 53 20 74 16

Bohaires de Gasconha 05 61 62 43 38

Davanter 05 62 63 40 95

Gatemala 06 12 49 74 79

Pimparella 06 71 16 50 23

Trad Troubadours 05 53 93 24 86

L'AIRIAL et www.TRAD33.com

Pour faire passer vos annonces de manifestations, de stages..., vous abonner...

1 - Par internet avec le courriel :
airial@trad33.com

2 - Par courrier abonnement annuel : 4
Euros à

AIRIAL
141, rue Croix de Monjous
33170 GRADIGNAN

Pour contacter personnellement

Yves POUYSEGUR :

Tél : 05 56 31 52 41

PUBLIC : le fichier légalement déclaré à la
CNIL qui vous permet de recevoir ce
précieux document ne demande qu'à être
enrichi des coordonnées de vos amis
intéressés.

AGENDA : le prochain "L'AIRIAL" paraîtra
fin septembre 2012 Les informations
doivent nous parvenir avant le 10
septembre pour la période Juillet, Août,
septembre 2012.

L'AIRIAL
ISSN 1270 - 2